

Kodzer Zeitung

Nr. 145.

Dienstag, den 12. (24.) December.

1867.

Redakcja i Expedition przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92 1/2

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße No. 327 — Abonnement in Łódź: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljäh. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92 1/2 Kop.

Przepisy.

O wydawaniu pozwoleń osobom prywatnym w Królestwie Polskiem, na prawo posiadania broni i nabywania prochu. (Dokończenie; — patrz Nr. 143.)

Gubernatorowie i Ober-Policmajster otrzymawszy blankiety biletów z Zarządu finansowego, po zapisaniu takowych w ustanowioną na ten cel książkę, stwierdzają je swoim podpisem i rozsyłają w stosownej ilości Naczelnikom powiatów lub Komisarzom policji m. Warszawy, dla wydawania proszącym porządkiem niżej wskazanym.

Porządek wydawania pozwoleń na prawo posiadania broni jest następujący:

a) osoby zyczące posiadać broń, jeżeli po raz pierwszy o to się starają, winni podać prośbę na papierze stempowym właściwego szacunku, z objaśnieniem, na jaką potrzebę i cel pragną broń posiadać.

b) Naczelnicy powiatowi i Komisarze policji, po zebraniu wiadomości o postępowaniu i sposobie myślenia proszącego, jak również zamożności i rzeczywistej potrzebie jego posiadania broni, przedstawiają takowe prośby z opinią swoją Gubernatorowi i Ober-Policmajstrowi.

c) Gubernator i Ober-Policmajster, dozwoiliwszy na posiadanie broni, uwiadomiamy o tem dla wykonania, właściwych Naczelników powiatów lub Komisarzy policji, z oznaczeniem jakim biletem, to jest bezpłatnym lub płatnym ma być opatrzony proszący, a także ilości, przynależnej od niego, w ostatnim razie opłaty.

d) Naczelnicy powiatowi i Komisarze policji, na zasadzie wyżej rzeczonych decyzji Gubernatorów i Ober-Policmajstra, pod osobistą odpowiedzialnością wydają proszącym stosowne bilety na przysobionych blankietach, podpisanym już przez Gubernatora i Ober-Policmajstra; przyczem Naczelnicy powiatowi i Komisarze policji, stwierdzają bilety swoim podpisem i pieczęcią; płatne bilety wydają się jednakże nie prędzej, aż po przedstawieniu kwitu kasy okręgowej na wniesioną za bilet opłatę.

e) Bilety na broń raz wydane, dopóki posiadacz nie utraci nań prawa, odnawiają się przez Naczelników powiatowych lub Komisarzy policji, corocznie w miesiącu grudniu, porządkiem wyżej wskazanym, po przedstawieniu wyekspirowanych biletów, a co do biletów płatnych, za złożeniem prócz tego kwitu z opłaconej w kasie za bilet należności.

Osoby które do pierwszego stycznia nie przedstawiają biletów i kwitów z kasy, uważane będą za zrzekających się dobrowolnie prawa posiadania broni, a w razie dalszego zatrzymania u siebie takowej, pociągane będą do odpowiedzialności, za naruszenie niniejszych przepisów. Chcący zaś odzyskać utracone prawo na bilet, powinien starać się o to na nowo, porządkiem w niniejszych przepisach wskazanym. (Dz. War.)

Vorschriften

Hinsichtlich der Ertheilung der Erlaubniß zum Halten von Waffen und zum Ankauf von Pulver an Privat-Personen im Königr. Polen (Fortsetzung und Schluß zu Nr. 143.)

Die Gubernatoren und der Ober-Polizeimeister erhalten die Blankette aus der Finanz-Verwaltung; tragen dieselben in das für diesen Zweck bestimmte Buch ein, bestätigen sie durch ihre Unterschrift und versenden sie in entsprechender Anzahl an die Kreis-chefs oder Polizei-Kommissäre der Stadt Warschau, welche sie wieder in der unten angegebenen Ordnung ausgeben.

Die Ordnung, nach welcher die Erlaubnißscheine zum Halten von Waffen ertheilt werden, ist folgende:

a) Diejenigen, welche ein Gewehr halten wollen haben, wenn sie sich das erste Mal darum bemühen, eine Bittschrift auf Steempapier von entsprechendem Werthe einzureichen und darin zu erklären, zu welchem Zwecke sie das Gewehr halten wünschen.

b) Die Kreis-chefs und die Polizei-Kommissäre, legen nach Erziehung der Nachrichten über die Ausführung und Gesinnung des Bittstellers, so wie über den Vermögenszustand und die wirkliche Nothwendigkeit des Besitzes eines Gewehres, diese Bittschriften nebst ihrer Meinung den Gubernatoren und dem Ober-Polizeimeister vor.

c) Der Gubernator und der Ober-Polizeimeister benachrichtigen die betreffenden Kreis-chefs und Polizei-Kommissäre, wenn sie den Besitz eines Gewehres gestatten, und bestimmen zugleich, was für einen Schein, nämlich ob einen unentgeltlichen oder zahlbaren, der Bittsteller erhalten soll und wie viel derselbe im letzteren Falle zu zahlen hat.

d) Die Kreis-chefs und die Polizei-Kommissäre geben auf Grund der oben erwähnten Bestimmungen der Gubernatoren und des Ober-Polizeimeisters den Bittstellern bei persönlicher Verantwortlichkeit die Gewehrscheine auf den hierzu vorbereiteten, vom Gubernator oder Ober-Polizeimeister bereits unterzeichneten Blanketten; hierbei bestätigen die Kreis-chefs und die Polizei-Kommissäre diese Gewehrscheine mit ihrer Unterschrift und ihrem Siegel; gezahlte Scheine werden jedoch nicht eher ausgegeben, als nach Vorzeigung einer Quittung der Bezirkskassa über entrichtete Zahlung für den Schein.

e) Die einmal ertheilten Gewehrscheine werden so lange der Besitzer das Recht zum Halten des Gewehres nicht verliert, von den Kreis-chefs oder Polizei-Kommissären alljährlich im Monate Dezember in der oben angegebenen Ordnung, nach Vorzeigung der abgelaufenen Scheine erneuert; die gezahlten aber, wenn außer des alten Scheines eine Quittung der Kasse über entrichtete Gewehrsteuer erlegt wird.

Diejenigen, welche bis zum 1. Januar ihre Gewehrscheine und die Kassen-Quittungen nicht vorzeigen, werden als solche angesehen, welche das Recht zum Besitz eines Gewehres freiwillig aufgeben; halten sie das Gewehr aber auch ferner noch, so werden sie für die Uebertretung dieser Vorschriften zur Verantwortung gezogen. Wer das verlorne Recht zum Halten eines Gewehres wieder erlangen will, der muß sich um den Gewehrschein nach der in diesen Vorschriften angegebenen Ordnung bemühen. (D. W.)

Meldowano do wyjazdu:
Kadysz Birnbaum, kup. z Białegostoku, d. 26 grud. r.b.

O B W I E S Z C Z E N I E:

W dniu 15 (27) grudnia r. b. o godzinie 10ej z rana w Rynku Nowego-Miasta zajęte ruchomości: meble machoniowe, jesionowe, palisandrowe, lustro, lampy, zegary stołowe; naczyinia kuchenne, samowary—zaś w tymże dniu o godzinie 12ej w południe: meble sosnowe, brzożowe, kufer czarny w Rynku Starego-Miasta tu w Łodzi sprzedane będą.

Łódź dnia 10 (22) grudnia 1867 roku.

Hipolit Stodolnicki, Komornik.

O B W I E S Z C Z E N I E.

Podpisany Komornik czyni wiadomo, iż prawnie zajęta nieruchomość miejska w mieście Łodzi Nr. 1443 oznaczona przedemną podpisanym Komornikiem na gruncie w dniu 19 (31) grudnia r. b. przez publiczną licytację o godzinie 11ej z rana na lat 3 wydzierżawiona zostanie od dnia 1 stycznia 1868. Warunki licytacji w kancelarii podpisanego Komornika w mieście Łodzi każdodziennie oprócz świąt przejrzańe być mogą.

Łódź dnia 5 (17) grudnia 1867 r.

Władysław Chełmiński, Komornik.

Rejent Kancelarji w Łodzi

podaje do powszechnej wiadomości, iż na skutek wyroków Trybunału Cywilnego w Warszawie, z powództwa Rejli z Zejdlców Wolfa Landau handlującego żony i Dwojry z Zejdlców Michała Izraela Engel handlującego małżonki, przez Kazimierza Podoskiego. Mecenasu obrońcę przy Rządzącym Senatcie czyniących przeciwko Libie z Engłów Zejdlcer po Danielu Zejdlcer pozostającej wdowie opiekunce głównej i Jakóbowi Dobranickiemu opiekunowi przydanemu nieletnich: Heny, Chajma, Chila, Łaji i Pinkusa rodzeństwa Zejdlcer, w dniach 30 marca (11 kwietnia) i 2 (14) czerwca r. b. zaozycznie wydanych i prawnie doręczonych; sprzedana będzie w drodze działów przed podpisanym Rejentem delegowanym:

Nieruchomość

w mieście Łodzi pod Nr. 38 a 191 ubezpieczenia, przy ulicy Rynek Starego Miasta położona, składająca się:

a) z połowy domu frontowego massiw murowanego na suterynach o parterze i jednym pięttrze oraz mieszkaniach poddasznych krytego dachówką, długości łokci 12, szerokości łokci 23, wysokości łokci 12;

b) przybudowania murowanego o parterze, krytego dachówką długości łokci 6, szerokości łokci 6, wysokości łokci 5;

c) oficyny murowanej na suterynach o parterze i jednym pięttrze, krytej dachówką, długości łokci 32, szerokości łokci 10, wysokości łokci 11;

d) komórki i kloaki z drzewa o parterze kryte gontami długości łokci 12, szerokości łokci 4, wysokości łok. 4.

e) szopy z drzewa o parterze krytej gontami długości łokci 17, szerokości łokci 6, wysokości łokci 4;

f) placu pod zabudowaniami i połowy podwórza całej posesji obejmującej od frontu czyli długości łokci 11 a w głąb czyli szerokości łokci 102. Prawem wyłącznej własności do wyżej z imion wymienionych sukcesorów Zejdlcer należąca. Bliższe objaśnienia i warunki sprzedaży przejrzańe być mogą w kancelarji podpisanego Rejenta delegowanego w mieście Łodzi, domu Nr. 320/d. położonej, każdego czasu wyjąwszy dni galowych i świąt uroczystych w godzinach biórowych.

Licytacja rozpocznie się od sumy rsr. 3,174 jako szacunku przez biegłych oznaczonego.

Pówtórna publikacja zbioru objaśnień oraz warunki sprzedaży jak również przygotowawcze przysądzenie realności powyższej, odbędzie się w dniu 2 (14) stycznia 1868 roku od godziny 10ej rano poczynając, w kancelarji podpisanego Rejenta delegowanego.

Łódź dnia 2 (14) grudnia 1867 r.

Marcelli Jaworski.

WYTLÓKI

do sprzedania. Bliższa wiadomość w Handlu L. Orzechowskiego.

Zur Abreise angemeldet:
Kadisch Birnbaum, Kauf. a. Bialystok, den 26 Dezember.

Einem geehrten Publikum der Stadt Łódź und Umgegend die ergebene Anzeige, daß ich zu dem bevorstehenden Weihnachtsfeste

Kinderspielzeug

in großer Auswahl, so wie verschiedenartige, elegante zu
Weihnachts-Geschenken

für Damen und Herren

geeignete Gegenstände,

moderne wollene Waaren

als Hauben, Shawls, Herrenhemden u. dgl.

Parfums, wohlriechende Seifen,

Glace- und Cord-Handschuhe bester Qualität,

Pfeife-Harmonikas, von 75 Kop. bis 12 Rub. empfangen habe und empfehle zu den billigsten Preisen

S. Schampanier.

Die Weinhandlung

L. Orzechowski in Łódź

empfangt

frische Mustern.

Zu dem bevorstehenden Weihnachts-Feste empfiehlt in großer Auswahl:

Kinderspielzeug,

Plattirte und Galanterie-Waaren,

Parfums und wohlriechende Seifen,

Damen-Fächer, Snlipse u. dgl.

Abgelagerten in- und ausländ: Cigarren,

Papierossen und Rauchtobak.

Desgleichen erlaube ich mir, ein geehrtes Publikum aufmerksam zu machen, daß ich meine **Worlean** zu herabgesetzten Preisen ausverkaufe.

G. Hoffmann.

Zu den bevorstehenden Weihnachtsfeiertagen empfiehlt

Die Weinhandlung

von

R. Klauss

ihre wohlfortirtes Lager von **Ungar., Roth-, Rhein- und Burgunder-Weinen** zu den billigsten Preisen in bester Qualität.

Zum Weihnachtsfeste empfiehlt:

Thorner Pfefferkuchen verschiedener Gattungen,

Kinderspielzeug in reicher Auswahl,

Käse,

Bacchosi, Weißbese,

Käse verschiedener Gattungen

R. Wisnowski.

Rüben-Preßlinge

sind zu verkaufen. Näheres in der Handlung

L. Orzechowski.

Mam zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność miasta Łodzi i okolicy, że na nadchodzące Święta otrzymałem znaczny transport

Zabawek Dzieciennych

jakoteż rozmaitych eleganckich przedmiotów na

* * **GWIAZDKI** * *

dla dam i dla panów

Modnych towarów wełnianych jako to: czepki, szale, koszule męskie i t. p.

Perfum, mydeł toaletowych, rękawiczek glansowanych i kortowych w najlepszych gatunkach.

Harmonijek ręcznych, od 75 kop. do 12 rsr. za sztukę, które polecam po najtańszych cenach.

S. Szampanier.

Otworzywszy obecnie

Kantor Guwernerów i Guwernantek

mam do umieszczenia rekomendowane mi osoby z wyższym i niższym wykształceniem, z muzyką i bez, — oraz Bony, Francuzki i Niemki. Upraszam zatem strony, interesowane, aby raczyły się zgłosić do mnie w każdej porze z zapewnieniem z mej strony sumiennego i uprzejmego postępowania.

w Warszawie Ulica Królewska Nr. 1063 dom Alfreda Schouppé.
Marja Cieślowska.

Wanny, Kąpiele Parowe i powietrzne (fumigacje)

do Nowego roku oprócz świąt codziennie od godziny 8 rano do 9 wieczorem. poleca **A. Fischer.**

Drugi Bal

tegorocznego sezonu będzie miał miejsce w Sobotę dnia 16 (28) Grudnia r. b. w Sali pana Fryderyka Sellin.

Uprasza się szanownych p. p. aby przy wejściu okazali swoje bileta, które tylko tym osobom służyć mogą u których imię wystawione były.

Początek o godzinie Sej.

Teatr w Lokalu Fryderyka Sellin.

W środę, dnia 13 (25) grudnia r. b.
po raz pierwszy:

MASSARONI

Bandyta Włoski,

Melodramat ze śpiewkami w dwóch oddziałach a 4ch aktach z angielskiego p. Planché, tłumaczenie J. Jasińskiego.

Zakończy:

AUTOR W KŁOPOCIE,

Nowa komedia w 1 akcie oryginalnie przez Mieczysława Dzikowskiego.

W czwartek, dnia 14 (26) grudnia r. b.
Na powszechnie żądanie:

Matka rodu Dobratyńskich,

Trajedja w 5iu aktach z niemieckiego Grillpartzera, spolszczona przez Hr. Starzyńskiego.

OGAR przybłąkał się i może być odebrany za zwrotom kosztów żywienia i ogłoszenia u

Zacharjasza Rothe, pod Nr. 1153.

Печатать дозволяется: Начальникъ Лодзинскаго Уѣзда. Майоръ Шпманъ.

Гedruckt bei S. Petersilge.

Wannen-, Dampf- und Luftbäder

bis Neujahr, täglich außer den Feiertagen von 8 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends, empfiehlt die Badeanstalt

H. Fischer.

Aufforderung.

Diejenigen Herrschaften, welche noch ein Saamen-Sonto bei mir haben, werden gütigst ersucht, dasselbe baldigst auszugleichen, indem auch ich bis Neujahr Alles realisiert haben muß.

G. Meinelt.

Das Haus des verstorbenen **Bernard Gnyler**, Petrifauer Straße Nr. 711 ist aus freier Hand zu verkaufen.

Näheres zu erfragen bei

Raimund Kühnel, Nr. 712 in Łodz.

Einem geehrten Publikum die ergebene Anzeige, daß am 2 Weihnachts-Feiertage und dann alle folgenden Sonntage, wie gewöhnlich, **Tanz-Musik** stattfinden wird

Skłowna Straße Nr. 1173.

C. Rapprecht.

Der 2te Ball

diesjähriger Saison findet Sonntag den 16 (28) Dezember 1867 im Saale des Hr. Sellin statt.

Die Herren Theilnehmer werden höflichst ersucht beim Eingange ihre Karten vorzuzeigen, welche nur für Denjenigen gültig sind auf dessen Namen selbe ausgestellt wurden.

Anfang 8 Uhr Abends

Das Ball-Comite.

Männer = Gesang = Verein

Dienstag den 31 December 1867

Im Saale des **Paradies:**

Stiftungs-Fest.

Beginn des Concertes 7 1/2 Uhr. Nach dem Concert-Ball. Indem wir die Herren Mitglieder mit Familie hierzu freundlich einladen, bitten wir die Familienbillets beim Eintritt vorzuzeigen.

Programme beim Entrée.

Der Vorstand.

Theater im Paradies.

Mittwoch, den 25. Dezember 1867.

GRISELDIS

Dramatisches Gedicht in 5 Akten v. F. Halm.

Donnerstag, den 26 December 1867.

M a r c i s,

oder

der Sturz der Marquise de Pompadour.

Historisches Schauspiel in 5 Aufzügen v. A. G. Brachvogel.

Freitag, den 27 Dezember 1867,

zum Erstenmal:

Die Räuber.

Trauerspiel in 5 Akten, von Friedrich Schiller.

Anfang 7 Uhr Abends.